

Bruselj, 17. maj 2019
(OR. en)

8492/19

Medinstitucionalna zadeva:
2018/0154(COD)

CODEC 923
JAI 397
ASIM 50
STATIS 31
PE 183

INFORMATIVNI DOPIS

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Zadeva:	Predlog UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o spremembi Uredbe (ES) št. 862/2007 Evropskega parlamenta in Sveta o statistiki Skupnosti o selitvah in mednarodni zaščiti – izid prve obravnave v Evropskem parlamentu (Strasbourg, 15. do 18. april 2019)

I. UVOD

Poročevalka Cecilia WIKSTRÖM (ALDE, SE) je v imenu Odbora za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve predstavila poročilo o predlogu uredbe. Poročilo vsebuje predloge sprememb (predlogi sprememb 1–91) predloga uredbe.

II. GLASOVANJE

Poslanci in poslanke so na glasovanju na plenarnem zasedanju 16. aprila 2019 z enim samim glasovanjem sprejeli spremembe (spremembe 1–91) predloga uredbe s 492 glasovi za, 109 glasovi proti in 35 vzdržanimi glasovi.

Tako spremenjeni predlog Komisije predstavlja stališče Parlamenta v prvi obravnavi, ki je del zakonodajne resolucije iz priloge k temu dopisu¹.

¹ V različici stališča Parlamenta iz zakonodajne resolucije so spremembe predloga Komisije označene na naslednji način: deli, ki so bili besedilu Komisije dodani, so označeni s ***krepkim in poševnim tiskom***, znak „■“ pa označuje črtano besedilo.

Statistika Skupnosti o selitvah in mednarodni zaščiti *I**

Zakonodajna resolucija Evropskega parlamenta z dne 16. aprila 2019 o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 862/2007 Evropskega parlamenta in Sveta o statistiki Skupnosti o selitvah in mednarodni zaščiti (COM(2018)0307 – C8-0182/2018 – 2018/0154(COD))

(Redni zakonodajni postopek: prva obravnava)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju predloga Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu (COM(2018)0307),
 - ob upoštevanju člena 294(2) in člena 338(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije, na podlagi katerih je Komisija podala predlog Parlamentu (C8-0182/2018),
 - ob upoštevanju člena 294(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
 - ob upoštevanju člena 59 Poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve ter mnenja Odbora za pravice žensk in enakost spolov (A8-0395/2018),
1. sprejme stališče v prvi obravnavi, kakor je določeno v nadaljevanju;
 2. poziva Komisijo, naj mu zadevo ponovno predloži, če svoj predlog nadomesti, ga bistveno spremeni ali ga namerava bistveno spremeniti;
 3. naroči svojemu predsedniku, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter nacionalnim parlamentom.

Sprememba 1

Predlog uredbe

Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(2) Da bi se obravnavale nove potrebe v Uniji po statistiki o ***azilu*** in ***upravljanih selitvah*** in ker se značilnosti ***selitev*** hitro spreminjajo, je treba vzpostaviti okvir, ki omogoča hiter odziv na spreminjajoče se potrebe glede statistike o ***azilu*** in ***upravljanih selitvah***.

Sprememba

(2) Da bi se obravnavale nove potrebe v Uniji po statistiki o ***selitvah*** in ***mednarodni zaščiti*** in ker se značilnosti ***selitvenih tokov*** hitro spreminjajo, je treba vzpostaviti okvir, ki omogoča hiter odziv na spreminjajoče se potrebe glede statistike o ***selitvah*** in ***mednarodni zaščiti***.

Sprememba 2

Predlog uredbe

Uvodna izjava 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(2a) Zaradi stalnih sprememb in raznolikosti sedanjih selitvenih tokov so potrebni celoviti in primerljivi statistični podatki o priseljencih, razčlenjeni po spolu, da bi razumeli dejansko stanje, opredelili ranljivosti in neenakosti ter oblikovalcem politike zagotovili zanesljive podatke in informacije za določitev prihodnjih javnih politik.

Sprememba 3

Predlog uredbe

Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(3) Da bi se Uniji zagotovila podpora pri učinkovitem odzivanju na izzive, ki jih prinašajo selitve, je treba podatke o azilu in upravljanih selitvah zbrati več kot enkrat na leto.

(3) Da bi se Uniji zagotovila podpora pri učinkovitem odzivanju na izzive, ki jih prinašajo selitve, ***ter pri razvoju politik, ki upoštevajo vidik spola in temeljijo na človekovih pravicah***, je treba podatke o azilu in upravljanih selitvah zbrati več kot enkrat na leto.

Sprememba 4

Predlog uredbe

Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(4) Statistika o azilu in upravljanih selitvah je ključna za proučitev, opredelitev in oceno zelo različnih politik, zlasti v zvezi z odzivi na prihod oseb, ki poskušajo v Evropi pridobiti varstvo.

(4) Statistika o azilu in upravljanih selitvah je ključna za proučitev, opredelitev in oceno zelo različnih politik, zlasti v zvezi z odzivi na prihod oseb, ki poskušajo v Evropi pridobiti varstvo, ***namen pa je doseči najboljše rešitve***.

Sprememba 5

Predlog uredbe

Uvodna izjava 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(4a) Statistika o selitvah in mednarodni zaščiti je bistvena, da se zagotovi pregled nad selitvenimi tokovi v Uniji in državam članicam omogoči pravilna uporaba prava Unije ob upoštevanju temeljnih pravic, ki so določene v Listini Evropske

unije o temeljnih pravicah ter Konvenciji o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin.

Sprememba 6

Predlog uredbe

Uvodna izjava 4 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(4b) Preganjanje na podlagi spola osebe je razlog, da oseba zaprosi za mednarodno zaščito in da se ji zaščita prizna. Nacionalni in evropski statistični organi bi morali zbirati statistične podatke o vlogah za mednarodno zaščito zaradi spola, vključno z nasiljem na podlagi spola.

Sprememba 7

Predlog uredbe

Uvodna izjava 9 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(9a) Da bi dosegli cilje Uredbe (ES) št. 862/2007, bi bilo treba dodeliti dovolj sredstev za zbiranje, analizo in razširjanje zelo kakovostne nacionalne statistike in statistike Unije o selitvah in mednarodni zaščiti, zlasti s podpiranjem ukrepov v zvezi s tem v skladu z Uredbo (EU) št. 516/2014 Evropskega parlamenta in Sveta^{1a};

*^{1a} Uredba (EU) št. 516/2014
Evropskega parlamenta in Sveta z dne
16. aprila 2014 o ustanovitvi Sklada za
azil, migracije in vključevanje, o
spremembi Odločbe Sveta 2008/381/ES in
razveljavitvi odločb št. 573/2007/ES in
št. 575/2007/ES Evropskega parlamenta
in Sveta ter Odločbe Sveta 2007/435/ES
(UL L 150, 20.5.2014, str. 168).*

Sprememba 8

Predlog uredbe

Uvodna izjava 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(10) S to uredbo se **zagotavljata** pravica do spoštovanja zasebnega in družinskega življenja **ter** pravica do varstva osebnih podatkov, kakor **sta določeni** v členih 7 in 8 Listine Evropske unije o temeljnih pravicah.

Sprememba

(10) S to uredbo se **zagotavljajo** pravica do spoštovanja zasebnega in družinskega življenja, pravica do varstva osebnih podatkov, **prepoved diskriminacije in enakost spolov**, kakor **je določeno** v členih 7, 8, 21 in 23 Listine Evropske unije o temeljnih pravicah **in v skladu z Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta^{1a}**.

^{1a} Uredba (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) (UL L 119, 4.5.2016, str. 1).

Sprememba 9

Predlog uredbe

Uvodna izjava 10 a (novo)

(10a) Zbiranje podatkov, razčlenjenih po spolu, naj bi omogočalo opredelitev in analizo posebnih ranljivosti ter zmožnosti žensk in moških, pri čemer se pokažejo vrzeli in neenakosti. S podatki o selitvah, ki upoštevajo vidik spola, se lahko spodbudi večja enakost in zagotovijo možnosti za prikrajšane skupine. V statistikah o selitvah bi bilo treba upoštevati tudi spremenljivke, kot sta spolna identiteta in spolna usmerjenost, da bi zbrali podatke o izkušnjah oseb LGBTIQI+ ter neenakostih v selitvenem in azilnem postopku.

Sprememba 10

Predlog uredbe

Uvodna izjava 11

(11) Da bi se zagotovili enotni pogoji za izvajanje te uredbe, bi bilo treba na Komisijo prenesti izvedbena pooblastila v zvezi z določitvijo **razčlenitev**. Ta pooblastila bi bilo treba izvajati v skladu z Uredbo (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁵⁾.

(11) Da bi se zagotovili enotni pogoji za izvajanje te uredbe, bi bilo treba na Komisijo prenesti izvedbena pooblastila v zvezi z določitvijo **pravil o ustreznih oblikah za sporočanje podatkov**. Ta pooblastila bi bilo treba izvajati v skladu z Uredbo (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta.

²⁵ Uredba (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 2011 o določitvi splošnih pravil in načel, na podlagi katerih države članice nadzirajo izvajanje izvedbenih pooblastil Komisije (UL L 55, 28.2.2011, str. 13).

²⁵ Uredba (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 2011 o določitvi splošnih pravil in načel, na podlagi katerih države članice nadzirajo izvajanje izvedbenih pooblastil Komisije (UL L 55, 28.2.2011, str. 13).

Sprememba 11

Predlog uredbe

Uvodna izjava 11 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(11a) Za prilagoditev Uredbe (ES) št. 862/2007 tehnološkemu in gospodarskemu razvoju bi bilo treba na Komisijo prenesti pooblastilo, da v skladu s členom 290 Pogodbe o delovanju Evropske unije sprejme akte o spremembi Uredbe (ES) št. 862/2007 za posodobitev nekaterih opredelitev in o njeni dopolnitvi za določitev združevanja podatkov in dodatnih razčlenitev ter pravil glede standardov natančnosti in kakovosti. Zlasti je pomembno, da se Komisija pri svojem pripravljalnem delu ustrezno posvetuje, vključno na ravni strokovnjakov, in da se ta posvetovanja izvedejo v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje^{1a}. Za zagotovitev enakopravnega sodelovanja pri pripravi delegiranih aktov Evropski parlament in Svet zlasti prejmeta vse dokumente sočasno s strokovnjaki iz držav članic, njihovi strokovnjaki pa se sistematično lahko udeležujejo sestankov strokovnih skupin Komisije, ki zadevajo pripravo delegiranih aktov.

^{1a} UL L 123, 12.5.2016, str. 1.

Sprememba 12

Predlog uredbe

Uvodna izjava 11 b (novo)

(11b) Učinkovito spremljanje uporabe Uredbe (ES) št. 862/2007 zahteva njeno ocenjevanje v rednih časovnih presledkih. Komisija bi morala za namene poročanja Evropskemu parlamentu in Svetu natančno oceniti statistične podatke, zbrane v skladu z Uredbo (ES) št. 862/2007, njihovo kakovost in pravočasno sporočanje. Tesno bi se bilo treba posvetovati z vsemi akterji, ki sodelujejo pri zbiranju podatkov o azilu, vključno z agencijami Združenih narodov ter drugimi ustreznimi mednarodnimi in nevladnimi organizacijami.

Obrazložitev

Evropska komisija v skladu s členom 12 Evropskemu parlamentu in Svetu vsaka tri leta poroča o uporabi uredbe. Poročila bi morala slediti temeljiti oceni izvajanja in posvetovanju s ključnimi akterji, ki sodelujejo pri zbiranju podatkov in analizi, na področju selitev in mednarodne zaščite.

Sprememba 13

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka -1 (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 1 – odstavek 1 – točka c

Veljavno besedilo

Sprememba

(c) upravnih in sodnih postopkih in procesih v državah članicah, ki se nanašajo na priseljevanje, izdajo dovoljenj za prebivanje, državljanstvo, azil in druge oblike mednarodne zaščite in

(-1) V členu 1 se točka (c) nadomesti z naslednjim:

„(c) upravnih in sodnih postopkih in procesih v državah članicah, ki se nanašajo na priseljevanje, izdajo dovoljenj za prebivanje, državljanstvo, azil in druge oblike mednarodne zaščite, **nedovoljeni**“

preprečevanje nezakonitega priseljevanja.

vstop in bivanje ter vrnitve.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/?uri=celex%3A32013L0033>)

Sprememba 14

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka -1 a (novo) – točka a (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 2 – odstavek 1 – točka j

Veljavno besedilo

Sprememba

(-1a) Člen 2 se spremeni:

(a) V odstavku 1 se točka (j) nadomesti z naslednjim:

(j) „vloga za mednarodno zaščito“ pomeni **vlogo** za mednarodno zaščito, kakor je opredeljena v členu 2(g) Direktive Sveta 2004/83/ES z dne 29. aprila 2004 o minimalnih standardih glede pogojev, ki jih morajo izpolnjevati državljani tretjih držav ali osebe brez državljanstva, da se jim prizna status begunca ali osebe, ki iz drugih razlogov potrebuje mednarodno zaščito, in o vsebini te zaščite ⁽²⁾

„(j) „vloga za mednarodno zaščito“ pomeni **prošnjo** za mednarodno zaščito, kakor je opredeljena v členu 2(h) Direktive 2011/95/EU Evropskega parlamenta in Sveta²;

² UL L 304, 30.9.2004, str. 12.

² Direktiva 2011/95/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. decembra 2011 o standardih glede pogojev, ki jih morajo izpolnjevati državljani tretjih držav ali osebe brez državljanstva, da so upravičeni do mednarodne zaščite, glede enotnega statusa beguncev ali oseb, upravičenih do subsidiarne zaščite, in glede vsebine te zaščite (UL L 337, 20.12.2011, str. 9).“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=sl>)

Sprememba 15

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka -1 a (novo) – točka b (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 2 – odstavek 1 – točka k

Veljavno besedilo

Sprememba

(b) V odstavku 1 se točka (j) nadomesti z naslednjim:

(k) „status begunca“ pomeni status begunca, kakor je opredeljen v členu 2(d) Direktive **2004/83/ES**;

„(k) „status begunca“ pomeni status begunca, kakor je opredeljen v členu 2(e) Direktive **2011/95/EU**;“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=sl>)

Sprememba 16

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka -1 a (novo) – točka c (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 2 – odstavek 1 – točka l

Veljavno besedilo

Sprememba

(c) V odstavku 1 se točka (l) nadomesti z naslednjim:

(l) „status subsidiarne zaščite“ pomeni status subsidiarne zaščite, kakor je opredeljen v členu 2(f) Direktive **2004/83/ES**;

„(l) „status subsidiarne zaščite“ pomeni status subsidiarne zaščite, kakor je opredeljen v členu 2(g) Direktive **2011/95/EU**;“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=sl>)

Sprememba 17

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka -1 a (novo) – točka d (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 2 – odstavek 1 – točka m

Veljavno besedilo

(m) „družinski člani“ pomeni družinske člane, kakor so opredeljeni v členu 2(i) Uredbe *Sveta (ES) št. 343/2003 z dne 18. februarja 2003 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, ki jo v eni od držav članic vloži državljani tretje države* ⁽³⁾

³ *UL L 50, 25.2.2003, str. 1.*

Sprememba

(d) V odstavku 1 se točka (m) nadomesti z naslednjim:

„(m) „družinski člani“ pomeni družinske člane, kakor so opredeljeni v členu 2(g) Uredbe (EU) št. 604/2013 *Evropskega parlamenta in Sveta*³;

³ *Uredba (EU) št. 604/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2013 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito, ki jo v eni od držav članic vloži državljani tretje države ali oseba brez državljanstva (UL L 180, 29.6.2013, str. 31).“*

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=sl>)

Sprememba 18

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka -1 a (novo) – točka e (novo)

Veljavno besedilo

Sprememba

(o) „mladoletnik brez spremstva“ pomeni mladoletnika brez spremstva, kakor je opredeljen v členu 2(*i*) Direktive **2004/83/ES**;

(d) V odstavku 1 se točka (o) nadomesti z naslednjim:

„(o) „mladoletnik brez spremstva“ pomeni mladoletnika brez spremstva, kakor je opredeljen v členu 2(*I*) Direktive **2011/95/EU**;“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=sl>)

Sprememba 19

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka -1 a (novo) – točka f (novo)

Veljavno besedilo

Sprememba

(p) „zunanje meje“ pomeni zunanje meje, kakor so opredeljene v členu 2(2) Uredbe (**ES**) št. **562/2006** Evropskega parlamenta in Sveta z dne **15. marca 2006 o Zakoniku Skupnosti o pravilih, ki urejajo gibanje oseb prek meja (Zakonik o schengenskih mejah) (12)**

(f) V odstavku 1 se točka (p) nadomesti z naslednjim:

„(p) „zunanje meje“ pomeni zunanje meje, kakor so opredeljene v členu 2(2) Uredbe (**EU**) **2016/399** Evropskega parlamenta in Sveta⁵;

⁵ **UL L 105, 13.4.2006, str. 1.**

⁵ **Uredba (EU) 2016/399 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o Zakoniku Unije o pravilih, ki urejajo gibanje oseb prek meja (Zakonik o**

*schengenskih mejah) (UL L 77,
23.3.2016, str. 1).“*

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=sl>)

Sprememba 20

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka -1 a (novo) – točka g (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 2 – odstavek 1 – točka q

Veljavno besedilo

Sprememba

(q) „državljeni tretjih držav, ki jim je bil vstop zavrnjen“ pomeni državljane tretjih držav, ki jim je bil na zunanji meji zavrnjen vstop, ker ne izpolnjujejo vseh pogojev vstopa iz člena 5(1) Uredbe **(ES) št. 562/2006** in ne spadajo v nobeno kategorijo oseb iz člena 5(4) navedene uredbe;

(g) V odstavku 1 se točka (q) nadomesti z naslednjim:

„(q) „državljeni tretjih držav, ki jim je bil vstop zavrnjen“ pomeni državljane tretjih držav, ki jim je bil na zunanji meji zavrnjen vstop, ker ne izpolnjujejo vseh pogojev vstopa iz člena 5(1) Uredbe **(EU) 2016/399** in ne spadajo v nobeno kategorijo oseb iz člena 5(2) navedene uredbe;“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=sl>)

Sprememba 21

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka -1 a (novo) – točka h (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 2 – odstavek 1 – točka s a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(h) V odstavku 1 se doda naslednja točka:

„(sa) „odstranitev“ pomeni odstranitev, kakor je opredeljena v členu 3(5) Direktive 2008/115/ES Evropskega parlamenta in Sveta*;

*** Direktiva 2008/115/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o skupnih standardih in postopkih v državah članicah za vračanje nezakonito prebivajočih državljanov tretjih držav (UL L 348, 24.12.2008, str. 98).“**

Sprememba 22

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka -1 a (novo) – točka i (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 2 – odstavek 1 – točka s b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(i) V odstavku 1 se doda naslednja točka:

„(sb) „prostovoljni odhod“ pomeni prostovoljni odhod, kakor je opredeljen v členu 3(8) Direktive 2008/115/ES;“

Sprememba 23

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka -1 a (novo) – točka j (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 2 – odstavek 1 – točka s c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(j) V odstavku 1 se doda naslednja točka:

„(sc) „prostovoljni odhod s pomočjo“ pomeni prostovoljni odhod, kakor je opredeljen v členu 3(8) Direktive 2008/115/ES, podprt z logistično, finančno in drugo materialno pomočjo;“

Sprememba 24

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka -1 a (novo) – točka k (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 2 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(k) Odstavek 3 se črta.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=sl>)

Sprememba 25

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka -1 b (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 3

(-1b) Člen 3 se nadomesti z naslednjim:

Člen 3

„Člen 3

Statistike o meddržavnih selitvah,
prebivalstvu z običajnim prebivališčem in
pridobitvi državljanstva

Statistike o meddržavnih selitvah,
prebivalstvu z običajnim prebivališčem in
pridobitvi državljanstva

1. Države članice posredujejo Komisiji
(Eurostatu) statistike o številu:

1. Države članice posredujejo Komisiji
(Eurostatu) statistike o številu:

(a) priseljencev na območje države
članice, razčlenjene po:

(a) priseljencev na območje države
članice, razčlenjene po:

(i) skupinah državljanstev po starosti in
spolu;

(i) skupinah državljanstev po starosti in
spolu;

(ii) skupinah držav rojstva po starosti in
spolu;

(ii) skupinah držav rojstva po starosti in
spolu;

(iii) skupinah držav prejšnjega običajnega
prebivališča po starosti in spolu;

(iii) skupinah držav prejšnjega običajnega
prebivališča po starosti in spolu;

(b) odseljencev z območja države
članice, razčlenjene po:

(b) odseljencev z območja države
članice, razčlenjene po:

(i) skupinah državljanstev;

(i) skupinah državljanstev;

(ii) starosti;

(ii) starosti;

(iii) spolu;

(iii) spolu;

(iv) skupinah držav prihodnjega
običajnega prebivališča;

(iv) skupinah držav prihodnjega
običajnega prebivališča;

(c) oseb z običajnim prebivališčem
v državi članici ob koncu referenčnega
obdobja, razčlenjene po:

(c) oseb z običajnim prebivališčem
v državi članici ob koncu referenčnega
obdobja, razčlenjene po:

(i) skupinah državljanstev po starosti in
spolu;

(i) skupinah državljanstev po starosti in
spolu;

(ii) skupinah držav rojstva po starosti in
spolu;

(ii) skupinah držav rojstva po starosti in
spolu;

(d) oseb z običajnim prebivališčem na
ozemlju države članice, ki so
v referenčnem letu pridobile državljanstvo

(d) oseb z običajnim prebivališčem na
ozemlju države članice, ki so
v referenčnem letu pridobile državljanstvo

države članice in so prej imele državljanstvo druge države članice ali tretje države ali so bile prej brez državljanstva, pri čemer se podatki razčlenijo po starosti in spolu ter po prejšnjem državljanstvu zadevnih oseb in po tem, ali je bila oseba prej brez državljanstva.

države članice in so prej imele državljanstvo druge države članice ali tretje države ali so bile prej brez državljanstva, pri čemer se podatki razčlenijo po starosti in spolu ter po prejšnjem državljanstvu zadevnih oseb in po tem, ali je bila oseba prej brez državljanstva.

(da) oseb z običajnim prebivališčem na ozemlju države članice, ki so v referenčnem letu pridobile dovoljenje za dolgotrajno prebivanje, pri čemer se podatki razčlenijo po starosti in spolu.

2. Statistike iz odstavka 1 se nanašajo na referenčna obdobja enega koledarskega leta in se posredujejo Komisiji (Eurostatu) v dvanajstih mesecih po koncu referenčnega leta. Prvo referenčno leto je **leto 2008**.

2. Statistike iz odstavka 1 se nanašajo na referenčna obdobja enega koledarskega leta in se posredujejo Komisiji (Eurostatu) v dvanajstih mesecih po koncu referenčnega leta. Prvo referenčno leto je **2020**.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/?qid=1538559664710&uri=CELEX:32007R0862>)

Sprememba 26

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka a – točka -a (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 1 – točka c

Veljavno besedilo

Sprememba

(c) vlog za mednarodno zaščito, ki so bile v referenčnem obdobju umaknjene.

(-a) V odstavku 1 se točka (c) nadomesti z naslednjim:

„(c) vlog za mednarodno zaščito, ki so bile v referenčnem obdobju umaknjene, razčlenjenih po vrsti umika.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=sl>)

Sprememba 27

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 1 – točka d a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(da) oseb, ki so predložile vlogo za mednarodno zaščito ali so bile v tako vlogo vključene kot družinski član in katerih vloga je bila obravnavana v pospešenem postopku iz člena 31(8) Direktive 2013/32/EU Evropskega parlamenta in Sveta;*

** Direktiva 2013/32/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2013 o skupnih postopkih za priznanje ali odvzem mednarodne zaščite (UL L 180, 29.6.2013, str. 60).*

Sprememba 28

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 1 – točka d b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(db) oseb, ki so predložile vlogo za mednarodno zaščito ali so bile v tako vlogo vključene kot družinski član in katerih vloga je bila v referenčnem obdobju obravnavana v postopkih na meji

iz člena 43 Direktive 2013/32/EU;

Sprememba 29

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 1 – točka d c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(dc) oseb, ki so predložile vlogo za mednarodno zaščito ali so bile v tako vlogo v referenčnem obdobju vključene kot družinski član in so v skladu s členoma 24(3) in 25(6) Direktive 2013/32/EU izključene iz pospešenega postopka ali postopka na meji.

Sprememba 30

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 1 – točka d d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(dd) oseb, ki so predložile vlogo za mednarodno zaščito brez registracije v sistemu Eurodac iz člena 14 Uredbe (EU) št. 603/2003 Evropskega parlamenta in Sveta;*

** Uredba (EU) št. 603/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2013 o vzpostavitvi sistema Eurodac za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe Uredbe (EU) št. 604/2013 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito, ki jo v eni od držav članic vloži državljani tretje države ali oseba brez državljanstva, in o zahtevah za primerjavo s podatki iz sistema Eurodac, ki jih vložijo organi kazenskega pregona držav članic in Europol za namene kazenskega pregona, ter o spremembi Uredbe (EU) št. 1077/2011 o ustanovitvi Evropske agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (UL L 180, 29.6.2013, str. 1).*

Sprememba 31

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 1 – točka d e (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(de) oseb, ki so predložile vlogo za mednarodno zaščito ali so bile v referenčnem obdobju vključene v tako vlogo kot družinski član in lahko predložijo dokazilo, ki je lahko v pomoč pri ugotavljanju njihove identitete;

Sprememba 32

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 1 – točka d f (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(df) oseb, ki so vložile naknadno prošnjo za mednarodno zaščito iz člena 40 Direktive 2013/32/EU ali so bile v referenčnem obdobju vključene v to prošnjo kot družinski član;

Sprememba 33

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 1 – točka d g (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(dg) oseb, ki so predložile vlogo za mednarodno zaščito ali so bile v referenčnem obdobju v tako vlogo vključene kot družinski član in so bile skladno z Direktivo 2013/33/EU Evropskega parlamenta in Sveta na koncu referenčnega obdobja v pridržanju, pri čemer so ti podatki razčlenjeni po mesecu pridržanja teh oseb in razlogih za pridržanje;*

** Direktiva 2013/33/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2013 o standardih za sprejem prosilcev za mednarodno zaščito (UL L 180, 29.6.2013, str. 96).*

Sprememba 34

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 1 – točka d h (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(dh) oseb, ki so predložile vlogo za mednarodno zaščito ali so bile v tako vlogo vključene kot družinski član in za katere je v skladu z Direktivo 2013/33/EU v referenčnem obdobju veljala upravna ali sodna odločba ali akt, ki odreja njihovo pridržanje;

Sprememba 35

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 1 – točka d i (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(di) oseb, ki so predložile vlogo za mednarodno zaščito ali so bile v tako vlogo vključene kot družinski član in za katere je v skladu z Direktivo 2013/33/EU v referenčnem obdobju veljala upravna ali sodna odločba ali akt, ki odreja alternativo pridržanju, pri čemer so ti podatki razčlenjeni po vrsti alternative, kot sledi:

- (i) *javljanje;*
- (ii) *predložitev finančnega jamstva;*
- (iii) *obveznost zadrževanja na določenem mestu;*
- (iv) *druga vrsta alternative pridržanju;*

Sprememba 36

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 1 – točka d j (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(dj) oseb, ki so predložile vlogo za mednarodno zaščito ali so bile v tako vlogo v referenčnem obdobju vključene kot družinski član in za katere je v skladu z Direktivo 2013/33/EU na koncu referenčnega obdobja veljala upravna ali sodna odločba ali akt, ki odreja alternativo pridržanju, pri čemer so podatki razčlenjeni po mesecu, ko je bila za to osebo izdana upravna ali sodna odločba, in nadalje razčlenjeni po vrsti alternative, kot sledi:

- (i) *javljanje;*
- (ii) *predložitev finančnega jamstva;*
- (iii) *obveznost zadrževanja na določenem mestu;*
- (iv) *druga vrsta alternative pridržanju;*

Sprememba 37

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 1 – točka d k (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(dk) oseb, ki so predložile vlogo za mednarodno zaščito in za katere je bila v referenčnem obdobju opravljena ocena starosti;

Sprememba 38

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 1 – točka d l (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(dl) odločb o oceni starosti prosilcev, razčlenjenih na:

(i) ocene, iz katerih izhaja, da je prosilec mladoletna oseba;

(ii) ocene, iz katerih izhaja, da je prosilec polnoletna oseba;

(iii) nedokončne ali opuščene ocene.

Sprememba 39

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 1 – točka d m (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(dm) oseb, ki so predložile vlogo za mednarodno zaščito ali so bile v tako vlogo vključene kot družinski član in za katere se je v referenčnem obdobju ugotovilo, da potrebujejo posebna postopkovna jamstva v skladu s členom 24 Direktive 2013/32/EU ali so prosilci s posebnimi potrebami glede sprejema v smislu člena 2(k) Direktive 2013/33/EU;

Sprememba 40

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 1 – točka d n (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(dn) oseb, ki so predložile vlogo za mednarodno zaščito ali so bile v tako vlogo vključene kot družinski član in so v referenčnem obdobju koristile brezplačno pravno pomoč iz člena 20 Direktive 2013/32/EU, pri čemer so ti podatki razčlenjeni po postopkih na prvi in drugi stopnji;

Sprememba 41

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 1 – točka d o (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(do) oseb, ki so predložile vlogo za mednarodno zaščito ali so bile v tako vlogo vključene kot družinski član in ki so na koncu referenčnega obdobja imele koristi od materialnih pogojev za sprejem v skladu s členom 17 Direktive 2013/33/EU, ki prosilcem zagotavljajo ustrezen življenjski standard;

Sprememba 42

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 1 – točka d p (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(dp) oseb, ki so predložile vlogo za mednarodno zaščito kot mladoletniki brez spremstva in ki jim je bil v referenčnem obdobju dodeljen zastopnik v skladu s členom 25 Direktive 2013/32/EU;

Sprememba 43

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 1 – točka d q (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(dq) oseb, ki so predložile vlogo za mednarodno zaščito ter so bile priznane kot mladoletniki brez spremstva in so v referenčnem obdobju imele dostop do izobraževalnega sistema v skladu s členom 14 Direktive 2013/33/EU;

Sprememba 44

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 1 – točka d r (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(dr) oseb, ki so predložile vlogo za mednarodno zaščito ter so bile priznane kot mladoletniki brez spremstva in so bile v referenčnem obdobju dodeljene v skladu s členom 31(3) Direktive 2011/95/EU, pri čemer so ti podatki razčlenjeni po razlogih dodelitve;

Sprememba 45

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 1 – točka d s (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

*(ds) povprečnem številu mladoletnikov
brez spremstva na skrbnika v referenčnem
obdobju;*

Sprememba 46

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka b

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 1 – zadnji pododstavek

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

Statistike se razčlenijo po starosti in spolu ter državljanstvu zadevnih oseb in mladoletnikov brez spremstva. Statistike se nanašajo na referenčna obdobja enega koledarskega meseca in se posredujejo Komisiji (Eurostatu) v dveh mesecih od konca referenčnega meseca. Prvi referenčni mesec je januar 2020.

(Ne zadeva slovenske različice.)

Sprememba 47

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka a1 – točka b a (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 2 – točka a

(a) oseb, ki jih zajemajo odločbe prve stopnje, ki zavračajo vloge za mednarodno zaščito, ***vključno z odločbami, ki štejejo vloge za nesprejemljive ali za neutemeljene, in odločbami na podlagi prednostnih in pospešenih postopkov,*** ki jih v referenčnem obdobju sprejmejo upravni ali sodni organi;

(ba) V odstavku 2 se točka (a) nadomesti z naslednjim:

„(a) oseb, ki jih zajemajo odločbe prve stopnje, ki zavračajo vloge za mednarodno zaščito in ki jih v referenčnem obdobju sprejmejo upravni ali sodni organi, razčlenjene na:

(i) odločbe, ki štejejo vloge za nesprejemljive, nadalje razčlenjene po razlogu za nesprejemljivost;

(ii) odločbe, ki vloge zavračajo kot neutemeljene;

(iii) odločbe, ki vloge zavračajo kot očitno neutemeljene v rednem postopku, nadalje razčlenjene po razlogih za zavrnitev;

(iv) odločbe, ki vloge zavračajo kot očitno neutemeljene v pospešenem postopku, nadalje razčlenjene po razlogih za pospešitev in razlogih za zavrnitev;

(v) odločbe, ki vloge zavračajo, ker je prosilec upravičen do notranje zaščite v državi izvora v skladu s členom 8 Direktive 2011/95/EU;“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=sl>)

Sprememba 48

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka b b (novo)

Veljavno besedilo

(b) oseb, ki jih zajemajo odločbe prve stopnje, ki dodeljujejo ali **odvzemajo** status begunca, ki **jih v referenčnem obdobju sprejmejo upravni ali sodni organi**;

Sprememba

(bb) V odstavku 2 se točka (b) nadomesti z naslednjim:

„(b) oseb, ki jih zajemajo odločbe prve stopnje, ki **jih v referenčnem obdobju sprejmejo upravni ali sodni organi ter ki** dodeljujejo, **razveljavljajo ali odpravljajo** status begunca **ali zavračajo njegovo podaljšanje zaradi prenehanja, izključitve ali drugih razlogov; odločbe, ki kot razlog navajajo prenehanje ali izključitev, se nadalje razčlenijo po posameznih razlogih za prenehanje ali izključitev;**“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=sl>)

Sprememba 49

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka b c (novo)

Veljavno besedilo

(c) oseb, ki jih zajemajo odločbe prve stopnje, ki dodeljujejo ali **odvzemajo** status, **dodeljen s subsidiarno zaščito**, ki **jih v referenčnem obdobju sprejmejo upravni ali sodni organi**;

Sprememba

(bc) V odstavku 2 se točka (c) nadomesti z naslednjim:

„(c) oseb, ki jih zajemajo odločbe prve stopnje, ki **jih v referenčnem obdobju sprejmejo upravni ali sodni organi ter ki** dodeljujejo, **razveljavljajo, ali odpravljajo** status **subsidiarne zaščite ali zavračajo njegovo podaljšanje zaradi prenehanja, izključitve ali drugih razlogov; odločbe, ki**

kot razlog navajajo prenehanje ali izključitev, se nadalje razčlenijo po posameznih razlogih za prenehanje ali izključitev;“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=sl>)

Sprememba 50

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka b d (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 2 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(bd) V odstavku 2 se vstavi naslednja točka:

„(ea) oseb, ki jih zajemajo odločbe prve stopnje, s katerimi se zmanjšajo ali odvzamejo materialni pogoji za sprejem, ki jih v referenčnem obdobju sprejmejo upravni ali sodni organi, razčlenjene po vrsti odločbe, trajanju zmanjšanja ali odvzema in razlogu.“

Sprememba 51

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka c

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 2 – zadnji pododstavek

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Statistike se razčlenijo po starosti in spolu ter državljanstvu zadevnih oseb in mladoletnikov brez spremstva. Zajemajo referenčna obdobja treh koledarskih mesecev in se posredujejo Komisiji (Eurostatu) v dveh mesecih od konca referenčnega obdobja. Prvo referenčno obdobje je od januarja do marca 2020.“

Sprememba

Statistike se razčlenijo po starosti in spolu ter državljanstvu zadevnih oseb in mladoletnikov brez spremstva. Zajemajo referenčna obdobja treh koledarskih mesecev in se posredujejo Komisiji (Eurostatu) v dveh mesecih od konca referenčnega obdobja. Prvo referenčno obdobje je od januarja do marca 2020.“

Te statistike se dodatno razčlenijo po odločbah, ki so sprejete po osebnem razgovoru, in odločbah, ki so sprejete brez osebnega razgovora. Statistike o odločbah, sprejetih po osebnem razgovoru, se dodatno razčlenijo po osebnih razgovorih, na katerih je prosilec koristil storitve tolmača, in osebnih razgovorih, na katerih prosilec ni koristil storitev tolmača.

Sprememba 52

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka d a (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 3 – točka b

Veljavno besedilo

(b) oseb, ki jih zajemajo končne odločbe, ki zavračajo vloge za mednarodno zaščito, ***vključno z odločbami, ki štejejo vloge za nesprejemljive ali za neutemeljene, in odločbami na podlagi prednostnih in pospešenih postopkov, ki jih v referenčnem obdobju sprejmejo***

Sprememba

(da) V odstavku 3 se točka (b) nadomesti z naslednjim:

„(b) oseb, ki jih zajemajo končne odločbe, ki zavračajo vloge za mednarodno zaščito in ki jih v referenčnem obdobju ***v postopku pritožbe ali revizije sprejmejo upravni ali sodni organi, razčlenjeno na:***

upravni ali sodni organi;

(i) odločbe, ki štejejo vloge za nesprejemljive, nadalje razčlenjene po razlogu za nesprejemljivost;

(ii) odločbe, ki vloge zavračajo kot neutemeljene;

(iii) odločbe, ki vloge zavračajo kot očitno neutemeljene v rednem postopku, nadalje razčlenjene po razlogih za zavrnitev;

(iv) odločbe, ki vloge zavračajo kot očitno neutemeljene v pospešenem postopku, nadalje razčlenjene po razlogih za pospešitev in razlogih za zavrnitev;

(v) odločbe, ki vloge zavračajo, ker je prosilec upravičen do zaščite v državi izvora v skladu s členom 8 Direktive 2011/95/EU;“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=sl>)

Sprememba 53

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka d b (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 3 – točka c

Veljavno besedilo

Sprememba

(c) oseb, ki jih zajemajo končne odločbe, ki dodeljujejo ali *odvzemajo* status begunca, ki *jih v referenčnem obdobju sprejmejo sodni ali upravni organi*;

(db) V odstavku 3 se točka (c) nadomesti z naslednjim:

„(c) oseb, ki jih zajemajo končne odločbe, ki *jih v referenčnem obdobju sprejmejo upravni ali sodni organi ter ki* dodeljujejo, *razveljavljajo ali odpravljajo* status begunca *ali zavračajo njegovo podaljšanje zaradi prenehanja, izključitve ali drugih*

razlogov; odločbe, ki kot razlog navajajo prenehanje ali izključitev, se nadalje razčlenijo po posameznih razlogih za prenehanje ali izključitev;“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=sl>)

Sprememba 54

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka d c (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 3 – točka d

Veljavno besedilo

Sprememba

(d) oseb, ki jih zajemajo končne odločbe, ki dodeljujejo ali **odvzemajo** status subsidiarne zaščite, ki **jih v referenčnem obdobju sprejmejo sodni ali upravni organi**;

(dc) V odstavku 3 se točka (d) nadomesti z naslednjim:

„(d) oseb, ki jih zajemajo končne odločbe, ki **jih v referenčnem obdobju sprejmejo upravni ali sodni organi ter ki** dodeljujejo, **razveljavljajo ali odpravljajo** status subsidiarne zaščite **ali zavračajo njegovo podaljšanje zaradi prenehanja, izključitve ali drugih razlogov; odločbe, ki kot razlog navajajo prenehanje ali izključitev, se nadalje razčlenijo po posameznih razlogih za prenehanje ali izključitev;“**

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=sl>)

Sprememba 55

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka d d (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 3 – točka g a (novo)

(dd) V odstavku 3 se doda naslednja točka:

„(ga) oseb, ki jih zajemajo končne odločbe, s katerimi se zmanjšajo ali odvzamejo materialni pogoji za sprejem, ki jih v referenčnem obdobju sprejmejo upravni ali sodni organi, razčlenjene po vrsti odločbe, trajanju zmanjšanja ali odvzema in razlogu.“

Sprememba 56

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka e

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 3 – zadnji pododstavek

„Statistike iz točk (b), (c), (d), (e), (f) in (g) so razčlenjene po starosti in spolu ter po državljanstvu zadevnih oseb in mladoletnikov brez spremstva. Poleg tega je statistika iz točke (g) razčlenjena po državi prebivališča in vrsti odločbe o azilu. Nanašajo se na referenčna obdobja enega koledarskega leta in se posredujejo Komisiji (Eurostatu) v treh mesecih od konca referenčnega leta. Prvo referenčno leto je leto 2020.

(Ne zadeva slovenske različice.)

Sprememba 57

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka e a (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(ea) Vstavi se naslednji odstavek:

„3a. Države članice Komisiji (Eurostat) zagotovijo statistične podatke o trajanju pritožb v koledarskih dneh, in sicer od vložitve pritožbe do prvostopenjskega sklepa o pritožbi.“

Sprememba 58

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka e

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 4 – zadnji pododstavek

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

Te statistike zajemajo referenčna obdobja enega koledarskega **leta** in se posredujejo Komisiji (Eurostatu) v treh mesecih od konca referenčnega leta. Prvo referenčno **leto** je **leto 2020**.

Te statistike se razčlenijo po starosti in spolu ter državljanstvu zadevnih oseb in mladoletnikov brez spremstva. Te statistike zajemajo referenčna obdobja enega koledarskega **meseca** in se posredujejo Komisiji (Eurostatu) v treh mesecih od konca referenčnega leta. Prvo referenčno **obdobje** je **januar 2020**.

Sprememba 59

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka h a (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 4 – odstavek 4 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(ha) Doda se naslednji odstavek:

„4a. Statistike iz odstavka 1 do 4 se razčlenijo po mesecu predložitve vloge.“

Sprememba 60

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 a (novo) – točka a (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 5 – naslov

Veljavno besedilo

Sprememba

(1a) Člen 5 se spremeni:

(a) Naslov se nadomesti z naslednjim:

Statistike o preprečevanju *nezakonitega*
vstopa v državo in bivanja v njej

„Statistike o preprečevanju *nedovoljenega*
vstopa v državo in bivanja v njej“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=sl>)

Sprememba 61

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 a (novo) – točka b (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 5 – odstavek 1 – točka a

(b) V odstavku 1 se točka (a) nadomesti z naslednjim:

(a) državljanov tretjih držav, katerim je bil zavrnjen vstop na območje države članice na zunanji meji;

„(a) državljanov tretjih držav, katerim je bil zavrnjen vstop na območje države članice na zunanji meji, **pri čemer so ti podatki razčlenjeni po starosti, spolu in državljanstvu;**“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=sl>)

Sprememba 62

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 a (novo) – točka c (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 5 – odstavek 1 – točka b

(c) V odstavku 1 se točka (b) nadomesti z naslednjim:

(b) državljanov tretjih držav, za katere je bilo ugotovljeno, da so bili **ilegalno** na ozemlju države članice v skladu z nacionalno zakonodajo glede priseljevanja.

„(b) državljanov tretjih držav, za katere je bilo ugotovljeno, da so bili **nedovoljeno** na ozemlju države članice v skladu z nacionalno zakonodajo glede priseljevanja.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=sl>)

Sprememba 63

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 a (novo) – točka d (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 5 – odstavek 1 – pododstavek 3

Veljavno besedilo

Sprememba

Statistike na podlagi točke (b) so razčlenjene po starosti in spolu **ter po** državljanstvu zadevnih oseb.

(b) Tretji pododstavek odstavka 1 se nadomesti z naslednjim:

„Statistike na podlagi točke (b) so razčlenjene po starosti in spolu, državljanstvu zadevnih oseb, **razlogih za prijetje in kraju prijetja.**“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=sl>)

Sprememba 64

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 2 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 6 – odstavek 1 – točka -a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(-a) številu vlog za dovoljenje za prebivanje, ki jih prvič predložijo državljani tretjih držav, razčlenjene po državljanstvu, razlogu za predložitev vloge, starosti in spolu;

Sprememba 65

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 2 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 6 – odstavek 1 – točka -a a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(-aa) številu zavrnjenih vlog za dovoljenje za prebivanje, ki jih prvič predložijo državljani tretjih držav, razčlenjene po državljanstvu, razlogu za predložitev vloge, starosti in spolu;

Sprememba 66

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 2 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 6 – odstavek 1 – točka -a b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(-ab) številu vlog za dovoljenje za prebivanje, s katerimi se spremeni status priseljenca ali razlog za prebivanje, ki so bile zavrnjene v referenčnem obdobju, razčlenjene po državljanstvu, razlogu za zavrnitev dovoljenja, starosti in spolu;

Sprememba 67

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 2 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 6 – odstavek 1 – točka a – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(i) dovoljenja, izdana v referenčnem obdobju, pri čemer se je dovoljenje za prebivanje dodelilo osebi prvič, podatki pa morajo biti razčlenjeni po državljanstvu, razlogu za izdajo dovoljenja, trajanju veljavnosti dovoljenja ter po starosti in spolu;

(Ne zadeva slovenske različice.)

Sprememba 68

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 2 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 6 – odstavek 1 – točka a – točka ii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(ii) dovoljenja, izdana v referenčnem obdobju, pri čemer je oseba spremenila status priseljenca ali razlog za prebivanje, podatki pa morajo biti razčlenjeni po državljanstvu, razlogu za izdajo dovoljenja, trajanju veljavnosti dovoljenja ter po starosti in spolu;

(Ne zadeva slovenske različice.)

Sprememba 69

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 2 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 6 – odstavek 1 – točka a – točka iii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(iii) dovoljenja, veljavna na koncu referenčnega obdobja (število dovoljenj, ki so bila izdana in niso prenehala veljati zaradi umika ali poteka veljavnosti), podatki pa morajo biti razčlenjeni po državljanstvu, razlogu za izdajo dovoljenja, trajanju veljavnosti dovoljenja ter po starosti in spolu;

(Ne zadeva slovenske različice.)

Sprememba 70

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 2 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 6 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(b) številu rezidentov za daljši čas na koncu referenčnega obdobja, podatki pa morajo biti razčlenjeni po državljanstvu, vrsti statusa rezidenta za daljši čas ter starosti in spolu.

(Ne zadeva slovenske različice.)

Sprememba 71

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 2 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 6 – odstavek 1 – pododstavek 1 a (novo)

Za statistike iz točk (-a), (-aa) in (a) se dovoljenja, izdana iz družinskih razlogov, nadalje razčlenijo po razlogu in statusu združevalca družine, ki je državljan tretje države.

Sprememba 72

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka -a (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 7 – odstavek 1 – točka a

Veljavno besedilo

(a) številom državljanov tretjih držav, za katere je bilo ugotovljeno, da so **nezakonito** na ozemlju države članice, in za katere velja upravna ali sodna odločba ali akt, ki določa ali navaja, da je njihovo bivanje **nezakonito**, in jim predpisuje obveznost, da zapustijo ozemlje države članice, razčlenjenih po državljanstvu zadevnih oseb;

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=sl>)

Sprememba

(-a) V odstavku 1 se točka (a) nadomesti z naslednjim:

„(a) številom državljanov tretjih držav, za katere je bilo ugotovljeno, da so **nedovoljeno** na ozemlju države članice, in za katere velja upravna ali sodna odločba ali akt, ki določa ali navaja, da je njihovo bivanje **nedovoljeno**, in jim predpisuje obveznost, da zapustijo ozemlje države članice, razčlenjenih po državljanstvu zadevnih oseb **in razlogih za to odločitev**;“

Sprememba 73

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka -a a (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 7 – odstavek 1 – točka a a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(-aa) V odstavku 1 se doda naslednje:

„(aa) številom državljanov tretjih držav iz točke (a) tega odstavka, za katere je na koncu referenčnega obdobja veljala upravna ali sodna odločba ali akt o prepovedi vstopa v skladu s členom 11 Direktive 2008/115/ES, razčlenjene po državljanstvu teh oseb;“

Sprememba 74

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka -a b (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 7 – odstavek 1 – točka a b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(-ab) V odstavku 1 se vstavi naslednja točka:

„(ab) številom državljanov tretjih držav, za katere je v skladu z Direktivo 2008/115/ES Evropskega parlamenta in Sveta v referenčnem obdobju veljala upravna ali sodna odločba ali akt, ki določa njihovo pridržanje;“*

Sprememba 75

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka -a c (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 7 – odstavek 1 – točka a c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(-ac) V odstavku 1 se vstavi naslednja točka:

„(ac) številom državljanov tretjih držav, za katere je v skladu z Direktivo 2008/115/ES Evropskega parlamenta in Sveta na koncu referenčnega obdobja veljala upravna ali sodna odločba ali akt, ki odreja njihovo pridržanje, razčlenjene po mesecu pridržanja teh državljanov tretjih držav;“

Sprememba 76

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka -a d (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 7 – odstavek 1 – točka a d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(-ad) V odstavku 1 se vstavi naslednja točka:

„(ad) številom državljanov tretjih držav, za katere je v referenčnem obdobju v skladu z Direktivo 2008/115/ES veljala upravna ali sodna odločba ali akt, ki odreja alternativo pridržanju, razčlenjene po vrsti alternative;

(i) javljanje;

(ii) predložitev finančnega jamstva;

(iii) obveznost zadrževanja na določenem mestu;

(iv) druga vrsta alternative pridržanju;“

Sprememba 77

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka -a e (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 7 – odstavek 1 – točka a e (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(-ae) V odstavku 1 se vstavi naslednja točka:

„(ae) številom državljanov tretjih držav, za katere je v skladu z Direktivo 2008/115/ES na koncu referenčnega obdobja veljala upravna ali sodna odločba ali akt, ki odreja alternativo pridržanju, razčlenjene po mesecu izdaje upravne ali sodne odločbe ali akta proti tem osebam in nadalje razčlenjene po vrsti alternative, kot sledi:

(i) javljanje;

(ii) predložitev finančnega jamstva;

(iii) obveznost zadrževanja na določenem mestu;

(iv) druga vrsta alternative pridržanju;“

Sprememba 78

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka -a f (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 7 – odstavek 1 – točka a f (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(-af) V odstavku 1 se doda naslednja točka:

„(af) številom državljanov tretjih držav, za katere je v referenčnem obdobju veljala odločba o odlogu odstranitve v skladu s členom 9 Direktive 2008/115/ES, razčlenjene po razlogu za odložitev in državljanstvu zadevnih oseb;“

Sprememba 79

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka -a g (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 7 – odstavek 1 – točka a g (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(-ag) V odstavku 1 se vstavi naslednje:

„(ag) številom državljanov tretjih držav, za katere je v referenčnem obdobju veljala upravna ali sodna odločba ali akt, ki odreja njihovo pridržanje, in ki so sprožili postopek sodnega pregleda v skladu s členom 15(2) Direktive 2008/115/ES;“

Sprememba 80

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) številom državljanov tretjih držav, ki so dejansko zapustili ozemlje države članice zaradi upravne ali sodne odločbe ali akta iz točke (a), razčlenjenih po državljanstvu vrnjenih oseb, vrsti vračanja in prejete pomoči ter namembni državi.

Sprememba

(b) številom državljanov tretjih držav, ki so dejansko zapustili ozemlje države članice zaradi upravne ali sodne odločbe ali akta iz točke (a), razčlenjenih po državljanstvu vrnjenih oseb, vrsti vračanja in prejete pomoči ter namembni državi, ***razčlenjene po vrnitvah državljanov tretjih držav v države izvora*** .

Sprememba 81

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka a a (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 7 – odstavek 1 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(aa) V odstavku 1 se doda naslednja točka:

„(ba) številom državljanov tretjih držav, ki so zapustili ozemlje države članice zaradi upravne ali sodne odločbe ali akta, razčlenjene po vrsti odločbe ali akta, kot sledi:

(i) v skladu s formalnim sporazumom Unije o ponovnem sprejemu;

(ii) v skladu z neformalnim sporazumom Unije o ponovnem sprejemu;

(iii) v skladu z nacionalnim sporazumom o ponovnem sprejemu;

Te statistike se nadalje razčlenijo po namembni državi in državljanstvu zadevne osebe.“

Sprememba 82

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka b

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 7 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Statistike iz odstavka 1 se nanašajo na referenčna obdobja **treh koledarskih mesecev** in se posredujejo Komisiji (Eurostatu) v dveh **mesečih** od konca referenčnega obdobja. Prvo referenčno obdobje je **od januarja do marca** 2020.

Sprememba

2. Statistike iz odstavka 1 se **razčlenijo po starosti in spolu zadevne osebe ter po mladoletnikih brez spremstva**. Nanašajo se na referenčna obdobja **enega koledarskega meseca** in se posredujejo Komisiji (Eurostatu) v dveh **tednih** od konca referenčnega obdobja. Prvo referenčno obdobje je **januar** 2020.

Sprememba 83

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 4 a (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 9 – odstavek 2

Veljavno besedilo

2. Države članice Komisiji (Eurostatu) poročajo o uporabljenih virih podatkov,

Sprememba

(4a) V členu 9 se odstavek 2 nadomesti z naslednjim:

„2. Države članice Komisiji (Eurostatu) poročajo o uporabljenih virih podatkov,

razlogih za izbiro teh virov in vplivih izbranih virov podatkov na kakovost statistik in uporabljenih metodah ocenjevanja ter Komisijo (Eurostat) obveščajo o spremembah v zvezi z njimi.

razlogih za izbiro teh virov in vplivih izbranih virov podatkov na kakovost statistik, ***mehanizmih, ki so bili uporabljeni za zagotovitev varstva osebnih podatkov***, in uporabljenih metodah ocenjevanja ter Komisijo (Eurostat) obveščajo o spremembah v zvezi z njimi.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=sl>)

Sprememba 84

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 4 b (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 9 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(4b) Vstavi se naslednji člen:

„Člen 9a

Delegirani akti

Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 10a v zvezi s spremembo opredelitev iz člena 2(1).

Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 10a v zvezi s spremembo te uredbe z:

(a) opredelitvijo kategorij skupin držav rojstva, skupin držav prejšnjega in prihodnjega običajnega prebivališča in skupin državljanstev, kakor je določeno v členu 3(1);

(b) opredelitvijo kategorij razlogov za izdajo dovoljenj o prebivanju, kakor je

določeno v členu 6(1)(a);

(c) opredelitvijo dodatnega razčlenjevanja;

(d) določitvijo pravil o standardih natančnosti in kakovosti.“

Sprememba 85

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 5 – točka a

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 10 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Komisiji se dodelijo pooblastila za sprejemanje izvedbenih aktov za določitev razčlenitev v skladu s členi 4, 5, 6 in 7 ter določitev pravil o ustreznih oblikah za sporočanje podatkov iz člena 9.

Sprememba

Komisija sprejeme izvedbene akte za določitev pravil o ustreznih oblikah za sporočanje podatkov iz člena 9. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 11(2).

Sprememba 86

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 5 – točka b

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 10 – odstavek 2 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) V odstavku 2 se točka (d) črta.

Sprememba

(b) Odstavek 2 se črta.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=sl>)

Sprememba 87

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 5 a (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 10 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(5a) Vstavi se naslednji člen:

„Člen 10a

Izvajanje prenosa pooblastila

- 1. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov je preneseno na Komisijo pod pogoji, določenimi v tem členu.***
- 2. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz člena 9a se prenese na Komisijo za nedoločen čas od ... [datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi].***
- 3. Pooblastilo iz člena 9a lahko kadar koli prekliče Evropski parlament ali Svet. S sklepom o preklicu preneha veljati prenos pooblastila iz navedenega sklepa. Sklep začne učinkovati dan po njegovi objavi v Uradnem listu Evropske unije ali na poznejši dan, ki je določen v navedenem sklepu. Sklep ne vpliva na veljavnost že veljavnih delegiranih aktov.***
- 4. Komisija se pred sprejetjem delegiranega akta posvetuje s strokovnjaki, ki jih imenujejo države članice, v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje.***

5. Komisija takoj po sprejetju delegiranega akta o njem sočasno uradno obvesti Evropski parlament in Svet.

6. Delegirani akt, sprejet na podlagi člena 9a, začne veljati le, če mu niti Evropski parlament niti Svet ne nasprotuje v roku dveh mesecev od uradnega obvestila Evropskemu parlamentu in Svetu o tem aktu ali če pred iztekom tega roka tako Evropski parlament kot Svet obvestita Komisijo, da mu ne bosta nasprotovala. Ta rok se na pobudo Evropskega parlamenta ali Sveta podaljša za dva meseca.“

Sprememba 88

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 5 b (novo) – točka a (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 11 – naslov

Veljavno besedilo

Sprememba

(5b) Člen 11 se spremeni:

(a) Naslov se nadomesti z naslednjim:

Odbor

„Postopek v odboru“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=sl>)

Sprememba 89

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 5 b (novo) – točka b (novo)

Veljavno besedilo

Sprememba

(b) Odstavek 1 se nadomesti z naslednjim:

1. Pri sprejemanju izvedbenih ukrepov Komisiji pomaga Odbor za statistične programe, ustanovljen s Sklepom 89/382/EGS, Euratom.

„1. Komisiji pomaga Odbor za evropski statistični sistem, ustanovljen z Uredbo (ES) št. 223/2009. Ta odbor je odbor v smislu Uredbe (EU) št 182/2011.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:32007R0862&from=sl>)

Sprememba 90

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 5 b (novo) – točka c (novo)

Veljavno besedilo

Sprememba

(c) Odstavek 2 se nadomesti z naslednjim:

2. Pri sklicevanju na ta odstavek se uporabljata člena 5 in 7 *Sklepa 1999/468/ES*, ob upoštevanju določb člena 8*Sklepa*.

„2. Pri sklicevanju na ta odstavek se uporabljata člena 5 in 10 *Uredbe (EU) št. 182/2011*, ob upoštevanju določb člena 11 *Uredbe*.“

Rok iz člena 5(6) Sklepa 1999/468/ES je tri mesece.

Sprememba 91

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 5 b – točka d (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 11 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(d) Odstavek 3 se črta.
